



# Seelsorge-Einheit Appenzeller Hinterland

Pfarrei Herisau-Waldstatt-Schwellbrunn  
Pfarrei Urnäsch-Hundwil

lebendig, beweglich und weltoffen

Forum September 2025



Sommerlager Jungwacht und Blauring in Lyssach.

## Liebe Schwestern und Brüder / Mitchristen

Der Moment, in dem ich als Pfarradministrator in unserer Seelsorgeeinheit Appenzeller Hinterland beginne, ist zugleich ein Wiedersehen und ein Neuanfang. Eure Wünsche und Gebete sind die Einladung. Ich trete mit einem Herzen voller Freude, mit Demut und Begeisterung in diesen Dienst. Demut, weil ich weiss, dass gute Seelsorge nicht allein aus Ideen entsteht, sondern aus dem Zuhören: den Geschichten der Menschen, ihren Fragen, ihren Sorgen und Hoffnungen. Begeisterung, weil hier die Chance liegt, das Evangelium lebendig werden zu lassen.

Mein Ziel ist es, ein Lichtstrahl, meinem Namen Kiran, treu zu sein.

Dieses Licht möchte ich teilen durch: offenes Zuhören, Bedürfnisse erkennen, gemeinsam Antworten finden, Transparenz, Verantwortlichkeiten und reibungslose Abläufe schaffen, damit die Seelsorge wirken kann, Nähe im Alltag, gemeinsames Feiern, die Gemeinschaft stär-

ken und Hoffnung tragen, Zusammenarbeit und Spiritualität im Alltag. Ich wünsche mir eine Seelsorgeeinheit, in der sich Glauben konkret anfühlt, der die Botschaft von Liebe, Versöhnung und Hoffnung trägt. Eine Seelsorgeeinheit, die aus dem Miteinander verschiedener Menschen unterschiedlichen Alters und Herkunft, zwischen Tradition und Erneuerung entsteht.

Möge der Lichtstrahl Gottes unsere Seelsorgeeinheit führen zu einer lebendigen Kirche, in der Nähe, Vertrauen und gemeinsamer Auftrag sichtbar werden – heute, morgen und darüber hinaus.

*Pater Kiran Gottipati*

«UNTER GOTTES  
HIMMEL IST PLATZ  
FÜR ABENTEUER UND  
FREUNDSCHAFT.»

## SONNTAGSGOTTESDIENSTE IN KÜRZE

Sa 06.09. 18.30 Urnäsch

So 07.09. 08.45 Waldstatt  
10.00 Herisau

Sa 13.09. 18.30 Waldstatt  
19.00 Missão de Língua  
Portuguesa

So 14.09. 10.00 Herisau

Sa 20.09. 18.00 S. Messa di Lingua Italiana  
18.30 Urnäsch

So 21.09. 10.00 Waldstatt, Bad Säntisblick  
10.00 Herisau, ökumenisch

Sa 27.09. 18.30 Waldstatt

So 28.09. 10.00 Herisau

Details auf Seite 3 und 4

# PFARREI PETER UND PAUL

## AUS DER PFARREI

### Familiengottesdienst mit Erntedank

Sonntag, 14. September, 10 Uhr, kath. Kirche mit dem Chor Querbeat, anschliessend Teilete im Pfarreiheim. Speisen dürfen gerne mitgebracht werden. Anmeldung dafür an Beatrix Baur.

### Waldstatt:

#### Gottesdienst zum eidgenössischen Buss- und Betttag im Bad Säntisblick

Sonntag, 21. September, 10 Uhr

In diesem Jahr gibt es in Waldstatt keinen ökumenischen Gottesdienst zum eidgenössischen Betttag. Gerne möchten wir einen ökumenisch offenen Gottesdienst im Bad Säntisblick anbieten, bei schönem Wetter auf der Terrasse, bei schlechter Witterung im Saal. Anschliessend besteht die Möglichkeit zu einem Apéro oder Mittagessen im Bad Säntisblick auf eigene Kosten. Das Restaurant des Bad Säntisblick bittet für das Mittagessen um vorgängige Anmeldung unter T 071 354 82 82.

### Zu verkaufen:

#### Liegenschaft Poststrasse 37, Herisau 6,5-Zimmer-Wohnhaus mit Studio

Interessenten melden sich bitte bei Markus Alder, M 079 604 20 20, E-Mail markus.alder@kath-herisau.ch. Das Verkaufsdossier kann im Pfarreisekretariat oder auf unserer Website eingesehen werden und ist mit unten stehendem QR-Code abrufbar.



## AUS DEN VEREINEN

Fortsetzung (1. Teil im August-Forum)

### Pfarreise-Bericht der Seelsorgeeinheit Unteres Toggenburg nach Norditalien



Nach der kurzen Morgenandacht ging es zu einem der schönsten Alpenrandseen Italiens, dem Iseosee. Auch an diesem Tag war eine Reiseleitung dabei. Beim Bummeln durch die mittelalterliche Altstadt Iseos verging die Zeit bis zum Auslaufen des Kursschiffes nach Monte Isola wie im Fluge. Gut eine Stunde später stand bereits wieder die Rückkehr zum Festland an, von wo aus uns Christian durch die unberührte Hügellandschaft zum Weingut Franciacorta brachte. Die kühle Luft im Weinkeller tat an diesem schönen und warmen Tag sehr gut. Weinlagerung und Flaschengärung wurden erläutert, ehe zur Weinprobe gebeten wurde, dazwischen gab es kleine italienische Häppchen. Nach dem Gottesdienst am Donnerstagmorgen ging die Fahrt nach Mailand, die Hauptstadt der Lombardei, zur Besichtigung des Doms. Der Bau des Mailänder Doms begann im Jahre 1386 in der Verantwortung von Gian Galeazzo Visconti. Die offizielle Fertigstellung wurde 1965 verkündet. Die bunten Fenster mit den Geschichten aus dem Alten und Neuen Testament sind sehr beeindruckend. Infolge der grossen Hitze wurde auf den Ausflug nach Crespi d'Adda verzichtet. Am letzten Tag vor der Rückfahrt brachte uns Christian nach Pasturo zu «Mauri Formaggi». Beim Eingang zur Käseerei wurden alle mit Haarnetz, Gesichtsmaske, Mantel und Überzügen für die Schuhe ausgestattet. Daraus ergab sich eine spezielle Einheit, alle sahen plötzlich gleich aus. Nachdem hier früher auch der Rohkäse hergestellt wurde, wird heute nur noch Käse veredelt, insbesondere Gorgonzola und Taleggio.

Fortsetzung auf Seite 4

### Frauengemeinschaft:

#### Gemeinsam statt einsam an den Herbstmarkt in Dornbirn

Freitag, 26. September, Treffpunkt 7.45 Uhr beim Bahnhof Herisau, Gleis 1.

In der Innenstadt von Dornbirn steht alles im Zeichen von Regionalität und Nachhaltigkeit. Von 9 bis 17 Uhr präsentieren die Marktfahrer ihre Produkte. Der „Goldene Herbst“ zelebriert nicht nur die Ernte, sondern auch nachhaltige Lebensweise, regionales Bewusstsein und farbenfrohe Herbstdekoration. Landwirtschaftliche und kulinarische Köstlichkeiten entdecken, herzhaftes Herbst-Schmankerl genießen, Kunsthandwerk und viele weitere Schönheiten aus der Region bestaunen. Wer gerne mitkommen möchte, melde sich bei Gabriela Hutter, T 079 279 05 65 oder Klaudija Wetter, T 079 432 51 56. Bahnbillette bitte selbst besorgen.

## AGENDA

Donnerstag, 4. September

### Trauercafé in der Kulturwerkstatt

17 Uhr, Kasernenstrasse 39a

Mittwoch, 10. September

### Bunter Kindernachmittag

14 bis 17 Uhr, Pfarreiheim

Donnerstag, 11. und 25. September

### Spiel- und Gesprächsnachmittag

14 Uhr in der Pfarreistube

Freitag, 12. September

### Paaranlass «Ich, Wir, Du» bei Werner Alder

18 Uhr, Treffpunkt Kasernenstrasse 39a

Dienstag, 16. September

### BibelWort in Bewegung

19.30 Uhr

Mittwoch, 17. September

### Seniorenachmittag: Vortrag Säntisbahn

14.30 Uhr im kath. Pfarreisaal

Montag, 22. September

### Pannenhilfe-Kurs (siehe Text)

18.30 Uhr Garage Meier, Industriestrasse

Dienstag, 23. und 30. September

### Proben Canto Vivace (ökumenischer Chor)

20 Uhr im katholischen Pfarreisaal

Freitag, 26. September

### Besuch des Herbstmarktes in Dornbirn

07.45 Uhr beim Bahnhof Herisau, Gleis 1

Jeden Montag

### Bibel und Gebet

16.30 Uhr in der Unterkirche

Jeden Donnerstag

### Gebet am Donnerstag

12.05 Uhr beim Schiff in der Kirche

### Pannenhilfe-Kurs

Montag, 22. September, 18.40 Uhr

Garage Meier, Industriestrasse 13, Herisau

Während 1,5 Stunden lernen wir, wie Ersatzteile an Autos ausgewechselt werden können, wie Ketten montiert werden, ein Rad gewechselt wird und vieles mehr. Anmeldung bis 19. September an Gabriela Hutter, M 079 279 05 65. Kosten für Mitglieder 15 Franken, für Nichtmitglieder 20 Franken.

### Seniorinnen und Senioren

Mittwoch, 17. September, 14.30 Uhr, Pfarreisaal

Filmnachmittag mit Bruno Vattioni, ehem. Chef des Tourismusunternehmens Säntis-Schwebelbahn. Er kommentiert den Schwarz-Weiss-Stummfilm über den Bau der ersten Säntisbahn von 1933 bis 1935. Zudem gibt es weitere Aussagen zur Geschichte des Säntis. Ein informativer und interessanter Nachmittag ist also garantiert.

### PFARREI PETER UND PAUL

Gossauerstrasse 62a, 9100 Herisau  
www.kath-herisau.ch

071 351 55 82

### Pfarreisekretariat

Martina Thür, Brigitta Adams  
sekretariat@kath-herisau.ch  
Dienstag/Donnerstag/Freitag,  
8.30 bis 11.00 Uhr

071 351 55 82

Montag/Dienstag, 14.00 bis 16.00 Uhr  
Mittwoch, 8.00 bis 9.30 Uhr

### Mesmer/ Hauswart

Marco und Elizabeth Tedaldi

079 351 91 99

### Seelsorger/-innen

Pfarramt

071 351 11 43

Pater Kiran Gottipati, Pfarradministrator

076 625 58 75

Iris Schmid Hochreutener,

Co-Pfarreibeauftragung

071 350 06 81

Juliane Schulz, Co-Pfarreibeauftragung

071 350 04 42

Beatrix Baur-Fuchs

071 556 18 31

Birgit Müller

071 556 18 30

Rebeka Jäger

076 219 50 49

### Spital-/Klinikseelsorge

Iris Schmid Hochreutener (Spital Herisau)

076 471 84 26

Marcus Schatton (Klinik Krombach)

078 614 31 60

### Kirchenmusik

Michael Vogel, Orgel

078 868 06 91

### Missione Cattolica Italiana

Don Alfio Bordiga

076 740 21 10

Gerhard Feldstrasse 5, 9500 Wil

### Kirchenverwaltung

Roland Reutemann, Präsident

071 352 28 76

### Pfarreirat

Florian Erny, Pfarreiratspräsident

071 351 13 13

# GOTTESDIENSTE

## HERISAU

- Mi 03.09. 08.25** Rosenkranzgebet  
**09.00** Kommunionfeier in der Unterkirche mit der Frauengemeinschaft, anschliessend Kaffee und Brötli
- Do 04.09. 17.30** Rosenkranzgebet
- Fr 05.09. Herz Jesu Freitag 9–11** und  
**18.00** Eucharistische Anbetung  
**19.00** Eucharistiefeier mit eucharistischem Segen  
**Kommunionfeiern in Heimen**  
**10.00** Altersheim Heinrichsbad  
**14.30** Altersheim Ebnet

### 23. SONNTAG IM JAHRESKREIS

*Kollekte: Theologische Fakultät Luzern  
Predigt: Pater Kiran Gottipati*

- So 07.09. 10.00** Eucharistiefeier  
Taufe von Elenia Bilic
- Mi 10.09. 08.25** Rosenkranzgebet  
**09.00** Eucharistiefeier in der Unterkirche
- Do 11.09. 17.30** Rosenkranzgebet

### KREUZERHÖHUNG

*Kollekte: Seelsorgeprojekte Schweiz  
Predigt: Pater Kiran Gottipati*

- Sa 13.09. 19.00** Missão de Língua Portuguesa
- So 14.09. Familiengottesdienst mit Erntedank**  
**10.00** Eucharistiefeier mit dem Chor Querbeat; anschliessend Teilete im Pfarreiheim
- Mi 17.09. 08.25** Rosenkranzgebet  
**09.00** Eucharistiefeier in der Unterkirche
- Do 18.09. 17.30** Rosenkranzgebet
- Fr 19.09. Kommunionfeiern in Heimen**  
**10.00** Altersheim Heinrichsbad  
**14.30** Altersheim Dreilinden

## EIDGENÖSSISCHER BUSS- UND BETTAG

*Kollekte: Hilfsverein für psychisch Kranke  
Predigt: Pater Kiran Gottipati,  
Pfrn. Martina Tabernoux, Pfr. Chris Forster*

- Sa 20.09. 18.00** S. Messa di Lingua Italiana
- So 21.09. Buss- und Betttag**  
**10.00** ökumenischer Gottesdienst mit Agapefeier in der katholischen Kirche, mit Canto Vivace (ökum. Chor). Gespräch mit Ständeratspräsident Andrea Caroni. Anschliessend Pfarreikaffee.
- Mi 24.09. 08.25** Rosenkranzgebet  
**09.00** Eucharistiefeier in der Unterkirche (*Pater Kiran*)
- Do 25.09. 17.30** Rosenkranzgebet
- Fr 26.09. 17.30** Rosenkranzgebet  
**19.00** Spiritualität mit Leib und Seele

## 26. SONNTAG IM JAHRESKREIS

*Kollekte: für Migrantinnen/Migranten  
Predigt: Juliane Schulz*

- So 28.09. 10.00** Kommunionfeier  
Taufe von Andy und Arabella Dossenbach

## UNSERE JUBILARE

- 80 Jahre**  
12.09. Werner Bolzern-Berchtold, Schwellbrunn  
15.09. Karl Gmünder, Waldstatt  
16.09. Verena Breitenmoser-Kühne  
16.09. Maria Theresia Häne  
23.09. Leonardo Minneci-Eugster  
27.09. Heidi Henggeler-Schiesser  
28.09. Ruth Grant-Nägele, Schwellbrunn
- 85 Jahre**  
04.09. Theresia Niederöst-Dobler  
10.09. Hedwig Bleiker-Fässler, Schwellbrunn  
19.09. Peter Arpagaus-Brentari
- 90 Jahre**  
14.09. Angela Riesen-Kenning, Waldstatt
- 91 Jahre**  
26.09. Herta Roveda-Forstner
- 92 Jahre**  
07.09. Hans-Peter Waldvogel
- 93 Jahre**  
04.09. Lydia Ritz-Egli  
25.09. Luigina Gasparini

## WALDSTATT

- Fr 05.09. 16.00** Gottesdienst im Bad Säntisblick

### 23. SONNTAG IM JAHRESKREIS

*Kollekte: Theologische Fakultät Luzern  
Predigt: Pater Kiran Gottipati*

- So 07.09. 08.45** Eucharistiefeier

### KREUZERHÖHUNG

*Kollekte: Seelsorgeprojekte Schweiz  
Predigt: Pater Kiran Gottipati/Beatrix Baur*

- Sa 13.09. Erntedank**  
**18.30** Eucharistiefeier, anschliessend Umtrunk

## EIDGENÖSSISCHER BUSS- UND BETTAG

*Kollekte: Hilfsverein für psychisch Kranke  
Predigt: Birgit Müller mit Pfarreigruppe*

- So 21.09. 10.00** Wortgottesfeier im Bad Säntisblick (Details dazu finden Sie auf Seite 2, Spalte 1)  
**16.00** Auftanken zum Wochenstart
- Do 25.09. 16.30** Chinderfiir in der reformierten Kirche
- Fr 26.09. 16.00** Gottesdienst im Bad Säntisblick

## 26. SONNTAG IM JAHRESKREIS

*Kollekte: für Migrantinnen/Migranten  
Predigt: Juliane Schulz*

- Sa 27.09. 18.30** Kommunionfeier

## JAHRESGEDÄCHTNISSE

*Sonntag, 7. September  
Roland Weber-Kehl  
Kurt Hoffmann-Zwick  
Raimund Kengelbacher*

*Sonntag, 14. September  
Linda Beutler  
Monika Wyss – Bertsch*

*Sonntag, 28. September  
Roland Rusch  
Antonia Dalessandri-Campanile  
Lina und Albert Koller-Koller  
Agnes Schönenberger-Egger*

### PFARREI URNÄSCH-HUNDWIL

Pf 140, 9107 Urnäsch, [www.kathkirche-urnaesch.ch](http://www.kathkirche-urnaesch.ch)

**Pfarreisekretariat:** Monika Sutter, 071 364 21 20  
[sekretariat@kathkirche-urnaesch.ch](mailto:sekretariat@kathkirche-urnaesch.ch)  
Montag und Donnerstag, 9.00 bis 11.00 Uhr

**Pfarreibeauftragte:** Juliane Schulz, 071 350 04 42

**Kirchenverwaltung:** Reto Fischer, Präsident, 079 669 48 34

### Schwägalpkapelle – Reservation

Alois und Frida Krapf, Mesmer, 079 319 89 84

**Redaktionsschluss** Ausgabe 10/2025: 15. September

### IMPRESSUM PFARREIFORUM

Der Innenteil «Seelsorge-Einheit Appenzeller Hinterland» ist eine Beilage zum Pfarreiforum und erscheint 12-mal jährlich.

**Herausgeber** Redaktion Pfarreiforum, Webergasse 9, Pf, 9004 St. Gallen

**Herstellung** Cavelti AG, Marken. Digital und gedruckt, Gossau

**Verlag und Redaktion der Mantelpublikation Pfarreiforum**  
Verein Pfarrblatt im Bistum St. Gallen, Webergasse 9, Pf, 9004 St. Gallen

# PFARREI URNÄSCH-HUNDWIL

## PFARREI-REISEBERICHT

Fortsetzung von Seite 2  
Pfarreise-Bericht der Seelsorgeeinheit  
Unteres Toggenburg, nach Norditalien



Nach dem Rundgang im Betrieb und in den Käsegrotten gab es in der Alphütte eine reichhaltige Käseverkostung. Am Nachmittag zog es uns an den Lago di Como. Von Bellano ging es mit dem Zug nach Varenna, von wo uns eine Fähre nach Bellagio brachte. Mit Zeit zu freier Verfügung konnte man die verwinkelten Gassen erkunden, über die Uferpromenade flanieren oder ein Gelato geniessen, jede und jeder nach Belieben. Mit dem Schiff ging es zurück nach Bellano, wo Christian auf uns gewartet hatte für die Weiterfahrt dem See entlang zum Hotel. Nochmals durfte die gute Küche genossen werden. Schon war der Samstag gekommen, die Koffer gepackt, verladen und die Heimreise wurde gestartet. Via Cisano Bergamasco – Sosta – Bissone – Bulciago – Anzano – Como nach Capolago. Im «Albergo Svizzero» war unser Mittagessen bestellt. Mit einem Zwischenstopp im Heidiland gings direkt nach Hause. Ein besonderer Dank gebührt Christian Ramsauer für seine guten und umsichtigen Fahrten während der ganzen Woche. Für die Organisation der Reise, für die Andachten und Gottesdienste verdient auch Kaplan Reto Oberholzer einen herzlichen Dank.

Bernadette Schmitt

## KIRCHENOPFER

Mai, Juni, Juli 2025

03.05. Pro Filia, Mütter in Not	Fr.	59.25
17.05. Jahresprojekt Schubkarren	Fr.	35.25
29.05. Nepal	Fr.	73.30
31.05. Sr. Lydia, Simbabwe	Fr.	39.60
14.06. Jahresprojekt Schubkarren	Fr.	156.80
28.06. Christophorusopfer – Miva	Fr.	26.50
12.07. Flüchtlingshilfe der Caritas	Fr.	52.20
26.07. Nepal	Fr.	55.00

## DANK

Letztes Jahr haben wir im Jahresprojekt mit unseren Kollekten Jugendliche in Honduras unterstützt. Das Hilfswerk Brücke Le Pont hat im Juni den Jahresbericht geschickt.

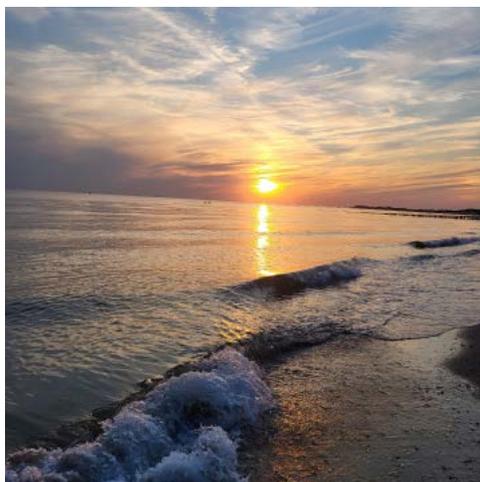
Einige Highlights daraus: Fuerza juvenil: 243 Jugendliche (Ziel 250) aus Quartieren mit schlechtem Ruf haben ihre Berufsausbildung mit einem staatlich anerkannten Diplom abgeschlossen. Begleitend haben sie Kurse in Arbeitsrecht, Genderfragen und Friedensförderung (Cultura de Paz) absolviert und so ihre Sozial- und Selbstkompetenzen erweitert. 141 (Ziel 92) Jugendliche haben eine Anstellung gefunden, die Mehrheit davon zu würdigen Arbeitsbedingungen. Und 62 (Ziel 30) Jugendliche haben sich 2024 mit Gründung des eigenen Kleinbetriebes erfolgreich selbstständig gemacht.

Nochmals herzlichen Dank, dass die röm.-kath. Kirchgemeinde Urnäsch jungen Menschen in Lateinamerika einen vielversprechenden Berufsstart ermöglicht.

Daniel Oester, Brücke Le Pont

## SINNSPRUCH AUS SÜDAFRIKA

WENDE DEIN GESICHT  
DER SONNE ZU,  
DANN FALLEN DIE  
SCHATTEN HINTER DICH.



## SCHWÄGALPKAPELLE

<b>So 07.09. 11.15</b>	Sonntagsgottesdienst mit Benediktiner-Missionaren Uznach
<b>So 14.09. 11.15</b>	Sonntagsgottesdienst mit Pallottiner-Patres, Gossau
<b>Bettag</b>	
<b>So 21.09. 10.45</b>	ökum. Gottesdienst mit Frauentriichmusig Appenzell
<b>Kapellfest</b>	
<b>So 28.09. 11.15</b>	Sonntagsgottesdienst mit Diakon P. Schwager, Jonschwil

[www.kapelle-schwaegalp.ch](http://www.kapelle-schwaegalp.ch)

# GOTTESDIENSTE

## ZÜRCHERSMÜHLE

### 23. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte: Inländische Mission (Bettagskollekte)  
P. Kiran Gottipati

**Sa 06.09. 18.30** Eucharistiefeier

### KREUZERHÖHUNG

dieses Wochenende kein Gottesdienst

### EIDG. DANK-, BUSS- UND BETTAG

Kollekte: Jahresprojekt Schubkarren Kamerun  
P. Kiran Gottipati und Juliane Schulz

**Sa 20.09. 18.30** Familiengottesdienst am Bettag und Erntedank  
Musik: Maurus Tobler am Hackbrett und Tanja Rechsteiner an der Orgel  
anschliessend Apéro

### 26. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Dieses Wochenende kein Gottesdienst

### Jahresgedächtnis

Samstag, 6. September, 18.30 Uhr  
Franz Stark-Schewiler, Unterdorfstr. 40a, Urnäsch

### Stiftmessen

Samstag, 6. September, 18.30 Uhr  
Beat Diethelm, Unterdorfstrasse 40, Urnäsch, gestorben 2020

Samstag, 20. September, 18.30 Uhr  
Karin Sandholzer-Frei, Bindliweg 3, Urnäsch, gestorben 2015

## KLOSTER LEIDEN CHRISTI

<b>So 07.09. 08.00</b>	Eucharistiefeier
<b>So 14.09. 08.00</b>	Eucharistiefeier
<b>So 21.09. 08.00</b>	Eucharistiefeier, Bettag
<b>Mo 22.09. 08.00</b>	Eucharistief., hl. Mauritius
<b>So 28.09. 08.00</b>	Eucharistiefeier
<b>Mo–Sa 17.30</b>	Eucharistiefeier
<b>So 17.00</b>	Vesper

Gelegenheit für Beicht- und Seelsorgegespräche  
jeden Samstag von 16 bis 17 Uhr

[www.klosterleidenchristi.ch](http://www.klosterleidenchristi.ch)